

# **Papa Benedetto XVI in Baviera**

**Sabato 09 settembre 2006**  
**Saluto sul Marienplatz di Monaco**

Discorso del Santo Padre

Annotazione: Errori nello scritto sono errori di trasmissione e per causa della natura della fila non si é potuto correggerli.

Signora Cancelliere e Signor Ministro Presidente,  
Signori Cardinali,  
Cari Fratelli nell'Episcopato e nel Sacerdozio,  
Illustri Signori, gentili Signore,  
Cari fratelli e sorelle!

È per me motivo di particolare emozione trovarmi di nuovo in questa bellissima piazza ai piedi della Mariensäule – un luogo che già altre due volte ha registrato svolte decisive nella mia vita. Qui, quasi trent'anni fa, i fedeli mi accolsero con cordialità e gioia come loro nuovo Arcivescovo: cominciai allora il mio servizio con una preghiera alla Madonna. Qui, cinque anni dopo, essendo stato chiamato dal Papa a Roma, mi congedai dalla mia Diocesi, rivolgendo ancora una volta una preghiera alla *Patrona Bavariae*, per affidare alla sua protezione la "mia" città e la mia Patria. Oggi mi trovo di nuovo qui – questa volta come Successore di san Pietro.

Ringrazio il Signor Ministro Presidente, Dr. Edmund Stoiber, per il cordiale indirizzo di benvenuto che mi ha rivolto in nome del Governo bavarese. Ringrazio pure il mio caro successore come Pastore dell'Arcidiocesi di München-Freising, il Signor Cardinale Friedrich Wetter, per le parole calorose con cui ha interpretato i sentimenti dell'Arcidiocesi. Saluto la Signora Cancelliere, Dr. Angela Merkel, e tutte le Personalità politiche, civili e militari che hanno voluto partecipare a questo breve incontro di benvenuto e di preghiera. Un particolare saluto desidero riservare ai sacerdoti, specialmente a coloro con cui, come sacerdote e come Vescovo, ho collaborato nella mia Diocesi d'origine, München-Freising. Saluto infine con grande affetto tutti voi, cari compatrioti ed amici, convenuti in questa piazza per tributarmi la testimonianza del vostro simpatia! Vi ringrazio per la vostra accoglienza calorosa, con un particolare pensiero per tutti coloro che hanno collaborato nella preparazione di questo incontro e dell'intero mio viaggio!

Forse mi permettete di tornare in questa occasione su un pensiero che, nelle mie brevi memorie, ho sviluppato nel contesto della mia nomina di Arcivescovo di Monaco e Frisinga. Divenni successore di san Corbiniano. Della sua leggenda mi ha affascinato fin dalla mia infanzia la storia, secondo la quale un orso avrebbe sbranato l'animale da sella del santo, quando questi si trovò in viaggio verso Roma. Come punizione, racconta la leggenda, il santo caricò sulla schiena dell'orso il fardello portato prima dal cavallo. L'orso dovette così trasportarlo, valicando le Alpi, fino a Roma, e solo lì il santo lo lasciò libero di andarsene. Nel 1977, messo davanti alla difficile scelta di accettare o no la nomina ad Arcivescovo di Monaco e Frisinga che mi avrebbe strappato alla mia amata attività universitaria, questo orso che porta il carico mi ricordò l'interpretazione che sant'Agostino dà dei versetti 22 e 23 del *Salmo* 73. Il salmista, interrogandosi sul perché della sofferenza di chi sta dalla parte di Dio, dice: "Ero stolto e non capivo, davanti a te stavo come una bestia. Ma io sono con te sempre". Agostino, vedendo nel termine "bestia" un riferimento all'animale da tiro che viene usato dal contadino per lavorare la terra, vi riconobbe un'immagine di se stesso sotto il carico del suo servizio episcopale, la "*sarcina episcopalis*". Aveva scelto la vita dell'uomo di studio e Dio lo aveva chiamato a fare "l'animale da tiro", la bestia da soma, il bravo bue che tira l'aratro nel campo di Dio che è questo mondo... Ma proprio qui il *Salmo* gli dava l'illuminazione pacificatrice: come l'animale da tiro è quello più vicino al contadino e, sotto la sua guida, compie per lui il lavoro pesante che gli è affidato, così il Vescovo, nel suo umile servizio, è vicinissimo a Dio, perché svolge un servizio importante per il suo Regno.

Sullo sfondo di questo pensiero del Vescovo di Ippona, l'orso di san Corbiniano mi incoraggia sempre di nuovo a compiere il mio servizio con gioia e fiducia – trent'anni fa come anche adesso nel mio nuovo incarico – dicendo giorno per giorno il mio "sì" a Dio: Sono divenuto per te come una bestia da soma, ma proprio così "io sono con te sempre" (Sal 73,23). L'orso di san Corbiniano, a Roma, fu lasciato libero. Nel mio caso, il "Padrone" ha deciso diversamente. Mi trovo, dunque, di nuovo ai piedi della Mariensäule per implorare l'intercessione e la benedizione della Madre di Dio, questa volta non solo per la città di Monaco e per la Baviera, ma per la Chiesa universale e per tutti gli uomini di buona volontà.